

# Hertha BSC – Bayern Hof

DFB-Vereinspokal



2. Hauptrunde

16. Okt. 1976 · 15 Uhr 30 · Olympia-Stadion

## 32 Spiele von Freitag bis Sonntag

# 2. Hauptrunde im DFB-Pokal

### Gestern:

	Ende	Halbzeit
Eintracht Frankfurt— Hertha Zehlendorf	10:2	( 5:0 )
Jahn Regensburg— Fortuna Köln	h.v. 1:2	( 0:0 )
Bayer Uerdingen— FSV Mainz 05	3:0	( 0:0 )

### Heute:

Hertha BSC— FC Bayern Hof	3:1	( 1:1 )
Bayern München— Hamburger SV	5:1	( 1:1 )
Fortuna Düsseldorf— 1. FC Köln	h.v. 2:3	( 1:1 )
1. FC Saarbrücken— Rot-Weiß Essen	0:3	( 0:1 )
Stuttgarter Kickers— FC Kaiserslautern	h.v. 1:1	( 0:0 )
Werder Bremen— Wattenscheid 09	4:1	( 1:1 )
Alemannia Aachen— Borussia Dortmund	h.v. 0:0	( // )
Schalke 04— SC Ellingen/Bonaf.	:	( : : )
VfB Theley— MSV Duisburg	:	( : : )
Bayer Leverkusen— FC St. Pauli Hamburg	:	( : : )
VfB Stuttgart— Union Solingen	:	( : : )
Wormatia Worms— FC Augsburg	1:2	( // )
FSV Frankfurt— Eintr. Kreuznach	:	( : : )

SG Ebelsbach— VfL Osnabrück	:	( : : )
Arminia Bielefeld— SVO Germaringen	:	( : : )
FC Hanau 1893— 1860 München	:	( : : )
Victoria Hamburg— Waldhof Mannheim	:	( : : )
SV Neckargerach— FK Pirmasens	:	( : : )
SpVgg Bayreuth— SSV Reutlingen	:	( : : )
Sfrde. Salzgitter— Bayern München (A)	:	( : : )
TuS Feuchtwangen— DJK Gütersloh	:	( : : )

### Morgen:

Tennis-Borussia— Olympia Bocholt	:	( : : )
SC Wacker 04— 1. FC Nürnberg	:	( : : )
FC Homburg— Karlsruher SC	:	( : : )
Röchling Völklingen— Eintracht Braunschweig	:	( : : )
Bremerhaven 93— VfL Bochum	:	( : : )
Spandauer SV— Darmstadt 98	:	( : : )
SF Eisbachtal— Hassia Bingen	:	( : : )
VfR Achern— TV Unterbohligen	:	( : : )





## Herzlich Willkommen, Bayern Hof!

Trainer Elzner scheint Sinn für Ordnung zu haben. In einer „Dreier-Kombination“ hat der Mann, der seit über zehn Jahren den FC Bayern Hof betreut, seine Truppe aufgebaut. Obere Reihe von links: Wolf, Feulner, Wohnsland, Deutscher, Blümig, Renner. Mitte von links: Dürschmidt, Zapf, Fichtner, Michl, Trainer Elz-

ner, Lippert, Werner, Sieber, Thüroff. Unten von links: Achatz, Kleider, Seifert, Klein.

Die Nord-Bayern haben sich vorgenommen, Hertha eine „offene Feldschlacht“ zu liefern und keinesfalls ihr Heil in einer sturen Mauer-Taktik zu suchen. Bravo. — Herzlich Willkommen, Bayern Hof!

Reden ist  
Silber



**KUPFERBERG  
GOLD**

Ein Sekt mit großem Namen  
Ausgezeichnet  
In der ganzen Welt





# DFB-Pokal — und was Sie darüber wissen müssen

**Titelverteidiger ist der HSV, der im Finale am 26. Juni dieses Jahres in Frankfurt den 1. FC Kaiserslautern 2:0 besiegte.**

Hertha BSC kam bis in die Vorschlußrunde, verlor jedoch gegen den 1. FC Kaiserslautern 2:4. Das zweite Semifinalspiel: HSV — Bayern 2:2. Rückspiel in München: 1:0 für die Hamburger, die heute erneut die Bayern als Pokalgegner haben.

**Unentschiedene Spiele werden um zweimal 15 Minuten verlängert. Ist auch dann keine Entscheidung gefallen, wird das betreffende Spiel beim Gegner wiederholt. Termin: 17. November (Bußtag).**

Am gleichen Tage findet allerdings in Hannover das

Länderspiel gegen die CSSR statt! Das heißt: Vereine, die ein Wiederholungsspiel bestreiten müssen und Spieler für die Nationalmannschaft abstellen, werden voraussichtlich bereits für den 10. November angesetzt.

**Die 16 Spiele der 3. Hauptrunde sind für den 18./19. Dezember angesetzt. Ausgelost werden diese Spiele bereits am kommenden Sonntag, also am 23. Oktober, im Rahmen der Fernseh-Sportschau der ARD, von 17 Uhr 48 bis 18 Uhr 30.**

Die weiteren Termine: 4. Runde mit acht Spielen: 8. Januar. 5. Runde mit vier Spielen am 19. Februar. 6. Runde mit zwei Spielen: 9. April. Endspiel um den DFB-Pokal: 28. Mai 1977.

## Die „Steckbriefe“ der Nord-Bayern

### **Torhüter:**

Norbert Kleider, geb. 29. 9. 1951  
Manfred Seifert, 22. 4. 1949

### **Abwehrspieler:**

Franz Dürrschmidt, 7. 11. 1947  
Rudolf Fichtner, 11. 10. 1951  
Siegfried Sieber, 7. 10. 1943  
Lothar Wolff, 16. 9. 1951  
Klaus Klein, 27. 8. 1950  
Werner Thüroff, 8. 3. 1955

### **Mittelfeldspieler:**

Herbert Renner, 28. 9. 1946  
Karl-Heinz Zapf, 1. 7. 1951  
Helmut Achatz, 20. 10. 1948  
August Deutscher, 15. 12. 1950

### **Stürmer:**

Günter Michl, 30. 5. 1950  
Hartmut Werner, 18. 7. 1949  
Reinhart Lippert, 27. 2. 1948  
Hans Feulner, 18. 1. 1954  
Klaus Blümig, 5. 12. 1952  
Gerhard Wohnsland, 27. 12. 1957

# Restaurant THE TOWER

**NEU  
ERÖFFNET !!**

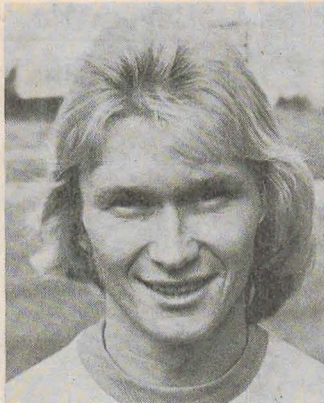
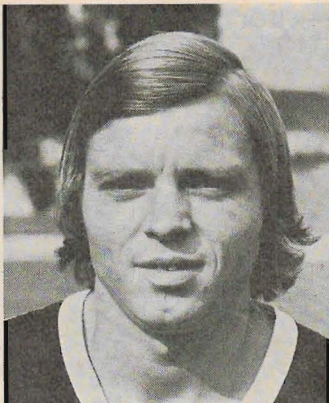
Gepflegte Speisen  
und Getränke zu  
zivilen Preisen

Herthaner-  
Treffpunkt

Erlebenswerter  
Ausblick auf  
Berlin (14. Stock)

**1 Berlin 30, Eichhornstr. 5, nahe Philharmonie**  
Täglich (außer Montag) von 12.00—24.00 Uhr geöffnet  
Telefon: 2614437





### Drei der Besten des FC Bayern Hof

Mittelfeld-Dirigent Zapf

Mittelstürmer Werner

Flügelstürmer Michl

## 2. LIGA: Süd stärker als Nord?

Drei Mannschaften der 2. Liga Süd in Berlin — eine gute Gelegenheit, hochinteressante Vergleiche anzustellen. Ist der Süden stärker als der Norden, was in Bayern, Hessen und Baden-Württemberg immer wieder behauptet wird?

Wenn es auch keine direkten Überkreuz-Vergleiche gibt, so prüft doch eine Berliner Bundesliga-Mannschaft die Nr. 9 der 2. Liga Süd, eine Zweitliga-Mannschaft die Nr. 7 und eine Amateur-Oberliga-Elf die Nr. 10. Mal sehen, was dabei herauskommt...!?

Hier die Ergebnisse der letzten drei Punktspiele der Berliner Gäste. **Bayern Hof**, zwei Unentschieden, eine Niederlage: 2:2 in Schwenningen, 0:1 zu Hause gegen Darmstadt 98 und 2:2 in Fürth. — **1. FC Nürnberg**, ein Sieg, zwei Unentschieden: 1:1 in Darmstadt, 1:1 zu Hause gegen den Lokalrivalen Spvgg. Fürth und 2:1 in Bayreuth. — **Darmstadt 98**, je einen Sieg, ein Unentschieden und eine Niederlage: 1:1 zu Hause gegen Nürnberg, 1:0 auswärts gegen Bayern Hof (!) und 0:1 auf eigenem Platz gegen 1860 München.

### NORD

	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkte.
1. Arminia Hannover	11	6	4	1	24:12	16: 6
2. Schw.-Weiß Essen	11	6	4	1	21:12	16: 6
3. Arminia Bielefeld	11	6	3	2	21: 8	15: 7
4. Wattenscheid 09.	11	7	0	4	24:18	14: 8
5. Hannover 96	11	5	3	3	25:13	13: 9
6. Preußen Münster	11	5	3	3	25:15	13: 9
7. Bayer Uerdingen	11	5	3	3	21:13	13: 9
8. Fortuna Köln	11	5	2	4	21:18	12:10
9. SC Herford	11	4	4	3	15:16	12:10
10. Bayer Leverkusen	11	3	6	2	14:15	12:10
11. FC St. Pauli	11	3	5	3	14:13	11:11
12. VfL Osnabrück	11	4	3	4	25:27	11:11
13. Wuppertaler SV	11	4	2	5	13:16	10:12
14. Alemannia Aachen	11	3	3	5	17:18	9:13
15. Göttingen 05	11	2	4	5	11:17	8:14
16. Bonner Sport-Club	11	3	2	6	14:21	8:14
17. Westfalia Herne	11	3	2	6	17:27	8:14
18. SC Wacker 04	11	3	2	6	16:28	8:14
19. Union Solingen	11	2	2	7	10:27	6:16
20. VfL Wolfsburg	11	2	1	8	11:25	5:17

### SÜD

	Sp.	g.	u.	v.	Tore	Pkte.
1. Kickers Offenbach	11	7	3	1	25: 8	17: 5
2. VfB Stuttgart	11	5	6	0	25:11	16: 6
3. FC Homburg/Saar	11	7	1	3	27:17	15: 7
4. Spvgg. Fürth	11	6	3	2	17: 9	15: 7
5. TSV 1860 München	11	6	2	3	17:10	14: 8
6. SV Chio Waldhof	11	6	2	3	19:15	14: 8
7. 1. FC Nürnberg	11	5	3	3	21:12	13: 9
8. FSV Frankfurt	11	5	2	4	20:16	12:10
9. FC Bayern Hof	11	3	6	2	12:10	12:10
10. SV Darmstadt 98	11	4	3	4	16:12	11:11
11. FC Augsburg	11	5	1	5	18:22	11:11
12. Kickers Stuttgart	11	4	2	5	21:17	10:12
13. Röchl. Völklingen	11	5	0	6	13:18	10:12
14. KSV Baunatal	11	4	2	5	21:27	10:12
15. FV 04 Würzburg	11	5	0	6	14:25	10:12
16. Eintracht Trier	11	4	1	6	11:14	9:13
17. Spvgg. Bayreuth	11	2	2	7	16:23	6:16
18. BSV Schwenningen	11	1	4	6	10:27	6:16
19. Jahn Regensburg	11	2	1	8	11:26	5:17
20. FK Pirmasens	11	1	2	8	6:21	4:18



Bayern Hof — der Name weckt Erinnerungen

# 4 Aufstiegsspiele gegen Hertha!

Erinnern Sie sich noch? 1965 flog Hertha aus der gerade zwei Jahre alten Bundesliga, weil für Fahrian, Rehhagel und Sundermann zu hohe Ablösebeträge gezahlt worden sein sollen. Es ging um lächerliche Summen, wenn man an die Prämien, Gehälter und Ablösen von heute denkt. So oder so: Hertha mußte in die Regionalliga Berlin zurück. Zweimal wurde der Wiederaufstieg verpaßt, beim dritten Mal klappte es. Seit 1968 ist Hertha wieder dabei.

In den Aufstiegsspielen 1967 und 1968 wurden insgesamt vier Spiele gegen Bayern Hof ausgetragen.

## 24. Mai 1967: 2:0 für Hertha

**Hertha:** Krumnow; Enders, Eder, Sangulin, Schimmöller; Altendorff, Ipta; Groß, Faeder, Krampitz, Lindner. — **Tore:** Faeder und ein Eigentümer von Sieber, der heute noch bei Bayern Hof spielt! — **Zuschauer:** 71 239 im Olympiastadion!

## 14. Juni 67: 2:1 für Hof

**Hertha:** Krumnow; Enders, Eder, Sangulin, Schimmöller; Groß, Altendorff; Ipta, Faeder, Krampitz, Lindner. — **Tore:** Reiber, Stark und für Hertha Krampitz. — **Zuschauer:** 14 500 in Hof.

## 3. Juni 68: 2:0 für Hertha

**Hertha:** Volkmar Groß; Eder, Witt, Sangulin, Enders; Wild,



**AM 3. JANUAR 1975 fuhr Hertha zum Freundschaftsspiel nach Hof und verlor dort mit 3:5 Toren. Unser Foto zeigt einen Zweikampf zwischen dem Hofer Zapf und Herthas Kliemann. Links Brück, rechts Grau. — Hertha spielte in folgender Besetzung: Zander; Sziedat, L. Müller, Kliemann, Weiner; Brück, Hermandung, Beer; Grau, Horr, K. Müller. — Herthas Tore schossen Hermandung (2) und Brück.**

Lothar Groß; Kröner, Ipta, Krafczyk, Adelmann. — **Tore:** Kröner, Ipta. — **Zuschauer:** 65 000 im Olympiastadion!

## 16. Juni 68: 3:2 für Hertha

**Hertha:** Volkmar Groß; Lothar

Groß, Witt, Sangulin, Enders; Wild, Kluge; Ipta, Kröner, Krafczyk, Adelmann. — **Tore:** Breuer (2) für Hof, Ipta, Kröner und der später für Adelmann eingewechselte Lindner für Hertha. — **Zuschauer:** 18 000 in Hof.



## Uwe Kliemann u. K.-P. Gärtner

*beraten auf Wunsch alle Hertha-Freunde  
in sämtlichen Fragen über Kapital-,  
Sach- und private Krankenversicherungen  
sowie Bausparverträge*

**Versicherungsgruppe KÖLNISCHE**

Berlin 37 · Berlepschstraße 81 · Telefon 801 82 23



# Das Sportbild von Schirner

BERLIN - CHARLOTTENBURG  
Reichsstraße 105 - Telefon 3 02 20 96



## Das ist der Pokal-Verteidiger

Der,, Pott" steht im HSV-Clubhaus an der Rotenbaumchaussee

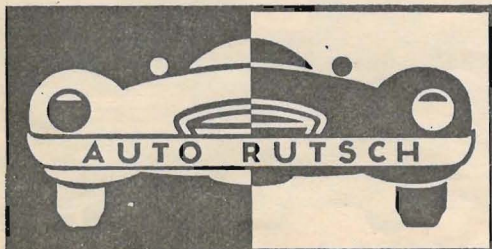
Sie haben gut lachen: die Spieler, der Manager und der Trainer. Die vergangene Saison brachten dem Hamburger Sport-Verein die größten Einnahmen in der langen Geschichte dieses Traditionsclubs, dazu die Vize-Meisterschaft und vor allem den Sieg im Pokal-Wettbewerb 1976!

Und der HSV hatte es wahrlich nicht leicht. Immerhin mußte er in der Vorschlußrunde Bayern München ausschalten (2:2 in Hamburg, 1:0-Sieg in der Wiederholung in München). Das Finale in Frankfurt gegen Kai-

erslautern (2:0) war dann eine Hitzeschlacht, die die Hamburger deutlicher als es im Resultat zum Ausdruck kommt gewonnen.

Viel mehr Mühe hatten sie in der 4. Runde, wo sie auswärts gegen Bayern Hof (!) mühselig 1:0 siegten!

Hintere Reihe von links: Manager Krohn, Nogly, Kovacic, Blankenburg, Steffenhagen, Spincke, Magath, Mackensen, Keller, Kargus, Zaczyk, Me-Reihe v. l.: Bertl, Sperlich, Eigl, Ettmayer, Ripp, mering, Kaltz, Volkert, Trainer Klötzer. Vordere Reimann, Hidien, Winkler, Björnmoose.



**Geschäftszeit:**

8—12.30, 13.30—17.30 Uhr, Sonnab. 8—13 Uhr

## Kraftfahrzeugteile Werkzeuge Industriebedarf

Berlin 44 · Silbersteinstraße 12  
Telefon: 6 84 60 47

Berlin 41 · Hauptstraße 84  
Telefon: 8 51 80 89



# Scharlachberg MEISTERBRAND

Der große alte Weinbrand



## Bayern Hof - Hertha BSC



Schiedsrichter: Lutz (Bremen)

Mä

**Ku**

DAS HAUS

Kottbus  
Tempelhof

# PEUGEOT



**204**  
Limousine GL  
1130 ccm - 55 DIN PS

**304**  
Limousine GL  
1288 ccm - 65 DIN PS

**104**  
Limousine  
954 ccm - 45 DIN PS

Alle Modelle  
schnellstens lieferbar

**504**  
Limousine GL  
1971 ccm - 93 DIN PS

POB

Zur Probe

AUTO  
HAUS

KURFÜRST  
BISMARCK  
TEGEL  
(Waidman)

Werkstatt  
Bismarck

Telefon-S  
34